



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三二一九一

一九七九年十一月九日
星期五

目錄

和平紀念追悼儀式	第一頁
開辦香港倫敦定期班機	第二頁
半山區建天橋臨時交通措施	第三頁
新界古式鄉村建築物介紹	第四頁
政府重視社會建設	第五頁
大埔海舉行獨木舟比賽	第六頁
新界司主持新校開幕儀式	第七頁
港台週一中午暫停播	第八頁
防止「山火」標語	第八頁
童軍運動培養良好公民	第九頁
荃灣反吸毒運動將展開	第九頁
真光里一段道路改建	第十頁

港追悼戰時捐軀人士
星期日舉行紀念儀式

本港追悼戰時捐軀人士的特別紀念儀式，定於星期日（十一日），分別在皇后像廣場和若干其他地點舉行。

姬達爵士將出席皇后像廣場紀念碑，聖約翰教堂及動植物公園紀念碑三處之紀念儀式。

皇后像紀念碑前之紀念儀式，因地下鐵路工程關係而從簡舉行，只獻花圈而取消宗教、軍樂及檢閱儀仗隊等傳統儀式。但這些傳統儀式將於來年情況許可時，即予恢復舉行。

在紀念碑前獻花圈人士計有姬達爵士、首席按察司羅弼時爵士、三軍總司令李基輔少將、副三軍總司令、海軍司令、空軍司令、行政立法兩局議員、各英聯邦國家駐港專員、司令官聯會主席、商船代表暨英軍服務團及退伍軍人會代表。

姬達爵士將於上午十時二十分到場獻花圈，全部儀式預料將於十時三十五分完成，市民及軍人隨後可向紀念碑獻花圈。

姬達爵士將於是日上午十時五十八分參加在聖約翰教堂舉行之和平紀念禮拜，禮拜舉行時，參加者將默哀兩分鐘。

該日上午九時三十分動植物公園之華人紀念碑前亦將舉行簡單追悼儀式。屆時姬達爵士、三軍總司令、三軍首長均到場獻花圈。民政司、行政局立法局及市政局之華人非官守議員亦隨後獻花圈。

石崗及赤柱軍營內之教堂亦將分別於上午十時五十分及十一時舉行特別禮拜。

添馬艦海軍基地內亦於上午十時四十五分舉行和平紀念日禮拜，歡迎各界人士參加。

，京士柏英軍醫院亦於下午六時在足球場舉行特別禮拜，並由皇家綠衣兵團第一營之樂隊奏樂。

運輸署宣佈，為方便中區舉行和平紀念日儀式關係，中區花園道停車場五樓之車位，將於星期日（十一日）上午八時至下午二時暫行停用。

編輯注意：

皇后像廣場紀念碑前儀式

紀念碑東南角（遮打道有蓋行人路前面）將設有一探訪位置，到場探訪之新聞界請攜帶證件，攝影記者及電視攝影員應携備遠攝鏡。新聞處人員亦將在場協助。

聖約翰教堂禮拜儀式

報界代表可於儀式開始前在教堂大門外拍攝照片，但不得於教堂內攝影。

華人紀念碑儀式

動植物公園之華人紀念碑前有指定範圍，新聞界人士請勿進入。該範圍東邊可供新聞界在其間企立，訪攝獻花儀式，紀念碑之南便及西便均不可以站立。新聞處人員將在場協助。

此外，石崗、赤柱、添馬艦海軍基地及英軍醫院所舉行的紀念儀式，亦歡迎派員訪攝。

開辦香港倫敦定期班機申請
空運牌照局下星期公開研訊

政府發言人今日（星期五）稱：空運牌照局將於下星期一至星期五（十二至十六日），一連五天，公開研訊對三間航空公司申請開辦定期班機來往香港與倫敦之意見。

研訊於每日上午九時三十分開始，在香港干諾道中，永安中心十八樓十三至十四號室舉行。

國泰航空公司、英國卡列東尼航空公司、力加航空公司、英國航空公司及香港政府之代表，將出席研訊，就有關申請，遞交意見書。

新聞界代表及市民均可到場旁聽，但因座位有限，故以先到先得為原則。

方便半山區建天橋

兩路臨時交通措施

羅便臣道介於舊山頂道與忌連拿利之一段，將由星期（十一日）至星期三（十四日）止，每日晚上十時至翌日上午六時封閉，以方便進行忌連拿利天橋和雅賓利天橋之建築工程。

介於羅便臣道與干德道之一段忌連拿利，則由星期三（十四日）至星期六（十七日）止，每日晚上十時至翌日上午六時封閉。

運輸署發言人說，在前述一段羅便臣道暫行封閉的時間內，沿羅便臣道西行之車輛應改行舊山頂道及香雪道。

在前述一段忌連拿利暫行封閉的時間內，沿羅便臣道西行的車輛，可於由舊山頂道及香雪道前往干德道，而來自干德道之車輛，可經由衛城道前往羅便臣道。

駕車人士屆時宜留意設於有關道路之交通標誌。

新界村屋富傳統色彩
有專書一冊詳加介紹

本港的中國古式鄉村建築物，極富傳統色彩，引人入勝，現已有一本新出版的圖文並茂專書，加以介紹。

該書名爲『香港鄉村古建築』，由政府新聞處聯同香港旅遊協會編纂出版。

政府發言人今日表示：「許多本港居民及遊客，對可供緬懷香港過去的優雅鄉村建築物，均感興趣。」香港鄉村古建築』一書將會成爲他們的珍貴參考資料。」

他繼稱：「我們很高興及時在我們數目日多的新刊物中，增添這本新書，供各界人士在聖誕節到臨之前選購。」

該書每本售價三十八元，現時已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處、香港旅遊協會各辦事處及各書店發售。稍後港九各區民政處、新界荃灣、沙田和元朗各理民府及上水諮詢處亦有出售。

書中資料，是由香港大學建築系一組同學爲香港旅遊協會進行一項調查蒐集得來，對於新界許多具有歷史價值及代表性的鄉村建築物不但詳細探本尋源，並且就其歷史意義和特色加以說明。書中又有多幅地圖顯示各圍村、祠堂、塔、廟宇、書室及村屋所在地點。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

三幀有關該新書的圖片，可在拱北行六樓新聞處稿箱取用。

政府重視社會建設
市民支持更起作用

社會福利署副署長陳方安生今（星期五）日表示，政府對於社會建設和發展十分重視，但這些工作必須獲得全港市民的積極支持才能發揮效用。

陳女士於主持荃灣官立中學畢業典禮時致詞，談及市民個人對社區、家庭、及本身之責任。

她說現在已有各種跡象，證明本港的市民，特別是年青的一代正日漸關心社會，並認識到貧弱者應獲得照顧的道理。

陳女士形容義務工作是投身社會服務的一個好方法，並促請各畢業生貢獻出寶貴的時間和精力，參與這項有意義的工作。

談及個人對父母和家庭的責任時，陳女士說雖然都市文明和外界影響不斷擴展，加上地狹人稠，本港的家庭仍能夠保持相當密切的聯繫。

她說，大部份家庭均能繼承優良的中國傳統美德，例如孝敬父母尊長，關心照顧家人，尤其是病弱或年老者。

她說：「這些美德是值得發揚的，因為在家庭關係健全的基礎上，才能建立一個互相關懷和日趨繁榮的社會。」

她又說，因此，政府的社會服務是以維持家庭單位的聯繫及援助無力照顧自己的家庭為目標。

在個人對自己本身應負的責任方面，陳女士說個人不但有責任要充份發揮自己在學校裏學到的知識，並更必要瞭解和接受本身的能力限度。

她指出勉強去做力不能及的工作，亦會弄巧反拙。

編輯注意：

陳女士之中文演辭全文可在拱北行六樓政府新聞處稿箱內取用。

大埔海舉行獨木舟比賽

姬達爵士伉儷主持頒獎

姬達爵士及其夫人將於星期日（十一日）主持大埔海獨木舟比賽頒獎儀式。

獨木舟比賽今年為第六屆，由外展訓練學校同學會舉辦，並由大埔理民府贊助，以推廣本港之體育活動為目的。

新界政務司鍾逸傑及地方賢達亦到場參觀。報名參加比賽各項目者超過三百人。

頒獎儀式將於下午四時假大埔滘新界政務司官邸舉行。

編輯注意：

歡迎派員訪攝獨木舟比賽及頒獎儀式，比賽定於星期日（十一月十一日）上午九時起在大埔海舉行，頒獎儀式則於下午四時假大埔滘新界政務司官邸舉行。

沙田現有中小學二十多間
適應新市鎮學齡兒童需要

新界政務司鍾逸傑今日（星期五）為沙田浸信會呂明才中學主持開幕儀式。他表示：該校對於沙田新市鎮的宗教及社區活動，已產生重大的影響力。

浸信會呂明才中學，位於沙田瀝源邨，開課已有十四個月。

鍾氏表示要強調該校在發展沙田社區生活方面可以担任的角色。

他說：「當沙田人口增至五十萬時，市內將具備一切社區設施，但目前居民勢須於數年後始能獲得這些設施，此點實是無可避免。」

舉例而言，目前區內並無劇院，電影院及音樂廳。此等設施將在適當時間一一興建，但在它們建成之前，要有其他安排以應付居民的需要。

鍾氏稱：計劃中的其他安排是先由沙田諮詢委員會統籌監督及推行文藝活動；繼為成立一個公開之文藝協進會，實際籌劃及組織進行文藝活動。

他說：「本人深信各位將在此方面作出努力，使新社區生氣勃勃，並會與居民共同使用此宏偉之禮堂。」

中學之校舍由政府興建，樓高六層，工程費用約為四百四十萬元。

該校於去年九年開始上課，設有二十班，共有學生八百五十人。校方並計劃在未來五年內再開新班，將學生人數增加四百五十名。

沙田現有六間中學、二十間小學及十六間幼稚園。

編輯注意：鍾氏之中英文演辭，可在拱北行六樓政府新聞處稿箱內取用。

金山發射站例行檢查 港台週一中午暫停播

香港電台之英文及中文中波段電台將於星期一（十二日）上午停止廣播一短暫時期，以便工程人員在金山發射站進行例行檢查。

該台之兩中波段電台，即第一台與第三台，將於星期一至上午十一時三十分起停止廣播，直至下午一時之午間新聞報告時間始行恢復廣播。

由於在檢查進行時必需關閉發射站之電源，故此該台不能利用中波段輪播其他電台之廣播節目。

防止「山火」標語

編輯注意：

以下為今日之防止「山火」標語，請賜予刊登：

愛護自然 防火
青翠園林 美景多

童軍各項訓練
培養良好公民

教育司陶建今日說，童軍運動在培養青少年成爲良好公民方面的效果，實毋容置疑者。

陶氏是在香港童軍九龍地域第三屆會務委員會職員就職典禮時作上述表示。

陶氏說：「童軍運動之目的在於陶冶青少年之性情，啓發其智慧，使他們具有崇高之理想，有自信心，有責任感，有堅忍之性格，及服務於人之優良質素。」

他表示，本港社會日趨繁榮，青少年之活動日漸繁多，爲要適應當前社會的需求，必須引導他們參加各項有意義之正當活動。

他說：「童軍訓練」是以大自然爲教室，而以「山水之畔」爲活動場所，一切有關之訓練及活動，均屬教育過程，故此童軍運動是極受社會人士注重的。

陶氏並稱讚該會歷年來之努力耕耘，使童軍運動獲致迅速發展。

荃灣反吸毒運動將展開
星期一舉行記者招待會

編輯注意：

布政司姬達爵士將於十一月十八日（星期日）主持荃灣區反吸毒運動開幕禮。該運動爲期一個月。

姬達爵士並將於當日在荃灣楊屋道球場檢閱一個多姿多采，由二千多人組成的會景巡遊。

巡遊行列將包括花車，飄色及著名的「潮州鑼鼓」。

荃灣區反吸毒運動委員會將於下星期一（十一月十二日）下午三時，在九龍喜來登酒店舉行記者招待會，宣佈會景巡行及運動期間近百項活動的詳情。

禁毒專員利尙志，荃灣市鎮專員許舒，禁毒常務委員會預防教育及宣傳小組主席施同福及荃灣反吸毒運動委員會主席何子平將出席記者招待會。

歡迎貴報派員出席。招待會將於下星期一（十一月十二日）下午三時在喜來登酒店藍天廳舉行。

工務司署擬改建 真光里一段道路

工務司署擬將九龍塘真光里之南面路段改建，作為興建九廣鐵路新火車站工程之一部份。

改建工程完成後，該道在現時之交界處以北約四十米，與根德道形成一路口。

在工程進行期間，車輛仍可繼續使用該道路，而附近地區之任何通道亦不會受影響。

有關建議之工程通告，已刊於今日（星期五）出版之政府憲報。

任何人士若反對該項建議，須於本年十二月九日前，以書面通知工務司，賠償要求則須於一九八〇年一月九日前提出。